

Department of the Interior

OFFICE OF GEOGRAPHER

Ottawa, AUG 25 1905

DEAR SIR,

I wish to obtain information respecting the derivation of the place-names of Canada—of the names of the villages, towns, cities and of the natural features, such as rivers, lakes, capes, bays, mountains, etc.—and shall be much obliged if you will give me any information that you may possess or can procure, respecting the below-mentioned name and also respecting the names of any other features in the vicinity of your residence concerning which you have knowledge.

In many localities, the older generation is passing, or has passed away, and unless steps are taken to collect this information, it will, in many instances, be too late. In most communities there are persons who take an interest in things of this nature or that have been connected with the early settlement of the locality. If there are any such in your neighbourhood, will you kindly submit this to them.

Below I have indicated the lines along which I desire information and also the commoner derivatives of place-names in Canada :—

(1.) Whether named after a village, town, or city, or natural feature in any other province or country ; if so, the name of province or country in which the original locality is situated.

(2.) Whether named after a person ; if so, the person's name, occupation, spelling of name as rendered by the person and any details of interest respecting him (or her) such as (a) Whether alive or, if dead, approximate year of death ; (b) Whether at any time a resident of the locality and, if so, whether still living there.

(3.) Whether named after a natural feature ; if so, any details respecting the origin of the name as applied to the feature and the geographical position of the latter.

(4.) Whether the town, village or city ever had any other name or names ; if so, at what dates, approximately, and the origin of these obsolete names.

Any information bearing on the above will be deemed a courtesy.

Yours truly,

JAMES WHITE,
Geographer.

Kindly write your reply on the attached sheet.

To ensure free transmission of your reply I enclose herewith an addressed envelope which will come free of postage.

5200 10134 630
Thunder Hill

Man

Ans'd

Good

? other names in vicinity

Thunder Hill

Marquette, Minn.

October 20, 1905.

Thunder Hill is the name given by the Indians to a hill near here. I am informed the Indians believed that the Great Spirit manufactured the lightning and thunder in it. As when there is much lightning, the lightning seems to flash all around and over the hill. The Indians were very superstitious and would not go near the hill during a storm so I called the post office after the hill. I am one of the pioneers of Swan River Valley. I came here seven years ago, direct from Ireland with a family of thirteen. I would have answered your letter of inquiry ere this but was waiting to see some of the Indians to get more particulars and the Indian word for Thunder Hill. But I did not succeed in seeing any.

Yours truly

R. Lyons. P.M.